

© Т.Н. КОНДРАТЬЕВА

Тюменский государственный университет  
ktamara1960@yandex.ru

УДК 930 (470+571) (092)+94:323 (44)

**Б.Ф. ПОРШНЕВ В ПОИСКАХ НАСЛЕДИЯ  
РУССКОГО КАТОЛИКА В.С. ПЕЧЕРИНА**

**BORIS PORSHNEV'S SEARCH OF EPISTOLARY HERITADGE  
OF RUSSIAN CATHOLIC VLADIMIR PECHERIN**

*Письма Владимира Сергеевича Печерина (1807-1885) были опубликованы только в 2011 г. Приведенный в данной публикации материал показывает, что проект по публикации писем В.С. Печерина Государственная библиотека им. В.И. Ленина, руководимая В.И. Невским, пыталась реализовать еще в первой половине 1930-х гг. Известный в будущем историк Борис Федорович Поршнев (1905-1972) работал тогда в библиотеке старшим ученым консультантом Научно-библиографического сектора. Именно он занимался изысканием писем В.С. Печерина в архивах Москвы и Ленинграда. Здесь публикуются четыре письма, приподнимающие завесу над историей этих поисков и попыткой Государственной библиотеки им В.И. Ленина издать переписку В.С. Печерина.*

*Letters of Vladimir S. Pecherin (1807-1885) were published only in 2011. The article proves that the first attempts to get the epistolary heritage of Vladimir S. Pecherin published were made in the first half of 1930<sup>th</sup> by the V.I. Lenin State Library under the direction of Vladimir I. Nevsky. Back then the V.I. Lenin State Library was the place of employment of Boris Porshnev (1905-1972) who held there the office of a senior academic consultant in the Academic Bibliography Department and later became a famous Russian historian. It was he who was searching for Vladimir S. Pecherin's letters in Moscow and Leningrad archives. The article contains four letters shedding light on the history of that search as well as on the attempt to publish S. Pecherin's correspondence made by the V.I. Lenin State Library.*

**КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА.** В.С. Печерин, Б.Ф. Поршнев, письмо, поиск, Государственная библиотека им В.И. Ленина, публикация.

**KEY WORDS.** Vladimir S. Pecherin, Boris F. Porshnev, a letter, search, the V.I. Lenin State Library, a publication.

Мемуарное и эпистолярное наследие Владимира Сергеевича Печерина (1807-1885), выдающегося отечественного антиковеда, поэта, переводчика, публициста, общественного деятеля, радикального мыслителя, католического монаха, иезуита, проповедника, миссионера и эмигранта, навсегда покинувшего

Россию в 1836 г., долгое время оставалось недоступным читателю. Попытки издать мемуарные записи, предпринимаемые при жизни автора его родственником С.Ф. Поярковым и его университетским товарищем В.Ф. Чижовым, отчасти из-за цензурных препон, отчасти из-за самого В.С. Печерина, внезапно испугавшегося последствий обнародования своих критических замечаний по поводу католицизма и христианства, не были реализованы. Только несколько писем попали в печать при жизни автора. [1; 17-24]. В.С. Печерин предстает в письмах, адресатами которых среди прочих были А.И. Герцен, И.С. Аксаков, П.В. Долгоруков, ярким и самобытным собеседником [2; 14-22].

В начале XX в. творчеством В.С. Печерина увлекся известный литературовед и публикатор М.О. Гершензон, издавший об эмигранте блестящую монографию [3]. К М.О. Гершензону в конечном счете попали мемуарные записи В.С. Печерина, которые находились в архиве журнала «Вестник Европы». Кроме того, он сделал копии записей, сначала хранившихся у В.Ф. Чижова, затем у душеприказчика последнего С.В. Мамонтова, который передал их в рукописный отдел Румянцевского музея (в дальнейшем библиотека им. В.И. Ленина) [1; 25]. В 1932 г. списки М.О. Гершензона были опубликованы [4]. Современный авторитетный знаток творчества В.С. Печерина С.Л. Чернов так пишет о той книге: «Издание было осуществлено Николаем Михайловичем Мендельсоном, литературоведом и сотрудником (по 1 августа 1931 года) отдела рукописей Государственной библиотеки им. В. И. Ленина, под редакцией и со вступительной статьей Льва Борисовича Каменева» [1; 25]. С.Л. Чернов также отмечает, что издание 1932 г. страдало рядом недостатков: оно было купировано, некоторые записки отсутствовали [1; 25]. Для исправления их потребовалось несколько десятков лет: в 1989 г. П.Г. Горелов [5] и С.Л. Чернов [6] независимо друг от друга издают полное собрание мемуарных записей В.С. Печерина. В 2011 г. С.Л. Чернов издал обширное собрание его писем [7].

По-видимому, изъяны издания 1932 г. были очевидны уже современникам. Они же, вероятно, понимали необходимость издать во много раз превышающие по объему письма В.С. Печерина. Во всяком случае, именно в это время начинающий советский историк Борис Федорович Поршнев (1905-1972) предпринимает усилия по поиску неизданного наследия В.С. Печерина.

Б.Ф. Поршнев к этому времени уже успел получить образование на общественно-педагогическом отделении Факультета общественных наук 1-го МГУ (1922-1925) [8; 127-130] и в аспирантуре Института истории РАНИОН и Комакадемии (1926-1930) [9; 141-157]. Он занимался изучением общественной мысли России XIX века. Его «диссертация» «К историографии Бакунина и бакунизма» объемом 5,5 п. л. «была написана после окончания Университета и представлена как вступительная работа в Институт истории РАНИОН» [10; 10]. Текст «диссертации» не сохранился, но в документах Института истории РАНИОН неоднократно встречается упоминание об этой вступительной в аспирантуру работе Б.Ф. Поршнева объемом в 132 листа, которую А.Д. Удальцов счел «очень хорошей» и оценил на «5» [11; 195]. В архиве Б.Ф. Поршнева сохранились, как я полагаю, подготовительные выписки к этой работе [12; 210-214]. Специализируясь по секции Новой русской истории в семинарии большевика с дореволюционным стажем В.И. Невского, Б.Ф. Поршнев в течение четырех лет продолжал изучать историю российских идей XIX в. Его работа «Основные черты

и социальная сущность славянофильства» объемом в 5 печатных листов должна была быть напечатана в «Ученых записках Института Истории РАНИОН» за 1928 г., но издание прекратило свое существование [10; 10]. Историк продолжал свои исследования в этой области после возвращения в Москву из Ростова (1931-1932), где он работал в Северокавказском комвузе. К началу 1930 г. у Б.Ф. Поршнева, совсем еще молодого человека, было опубликовано две значительные работы, относящиеся к истории общественной мысли России XIX в. Это — рецензия на книгу другого ученика В.И. Невского П.П. Парадизова [13; 204-210] и обширное предисловие к изданию «Литературных воспоминаний» известного отечественного критика и поэта-символиста П.П. Перцова. Характеризуя П.П. Перцова, Б.Ф. Поршнев сплошь и рядом впадал в вульгарную социологию, и социальный контекст заслонял от него самих героев мемуаров — Н.К. Михайловского, З. Гиппиус, А.А. Филоsofova, Д.М. Мережковского и др., которые рисовались несколько в приниженном виде. «Новая эпоха», по Б.Ф. Поршневу, оказывалась «за гранью декадентов», которые были способны «осознать» приближение конца капитализма и одновременно не видели сил, способных его уничтожить [14; V-XXXVI].

С 1932 г. Б.Ф. Поршнев поступил на работу в Публичную библиотеку СССР им. В.И. Ленина, директором которой был В.И. Невский [15; 77-85]. Здесь же, как мы помним, размещался архив В.С. Печерина и здесь же за год до прихода в библиотеку Б.Ф. Поршнева работал подготовивший «Замогильные записки» к изданию Н.М. Мендельсон.

В нашем распоряжении имеются четыре письма. Все они относятся к 1934 г. Два из них находятся в Рукописном отделе Российской государственной библиотеки (далее — ОР РГБ): это письма В.И. Невского и Б.Ф. Поршнева, адресованные В.Д. Бонч-Бруевичу, директору Государственного литературного музея, где хранились архивы М.О. Гершензона и И.С. Гагарина, два других — это письма Б.Ф. Поршнева, хранящиеся в Российском государственном архиве литературы и искусства (далее — РГАЛИ), адресованные Я.З. Черняку, известному знатоку творчества Н.П. Огарева и давнему знакомому М.О. Гершензона. Переписка показывает, что библиотека имени В.И. Ленина уже в первой половине 1930-х гг. готовила издание писем В.С. Печерина, что до сих пор ускользало от внимания «печериноведов», и Б.Ф. Поршнев (возможно, среди других) занимался их изысканием. Интерес Б.Ф. Поршнева к наследию В.С. Печерина мог дополнительно поддерживаться тем, что он (видимо, через В.И. Невского) был знаком с директором издательства «Academia» Л.Б. Каменевым, который в сентябре 1932 г. просил молодого историка взяться за редактирование и перевод «Мемуаров» кардинала де Реца [15; 1]. Отметим, что с 10 февраля 1934 г., сроком на один месяц (т.е. за день до отправки письма В.И. Невского В.Д. Бонч-Бруевичу), Б.Ф. Поршнев ушел в отпуск «без сохранения содержания»\*.

\* Обращаем внимание на использование в Б.Ф. Поршневым слово «работа» во множественном числе. Уход в отпуск объяснялся, вероятно, тем, что Б.Ф. Поршнев должен был в январе 1934 г., после уже переноса сроков, сдать в издательство «Academia» отредактированный перевод «Мемуаров» кардинала де Реца и вступительную статью и комментарии к ним, чего он в очередной раз не сделал. Именно этим и объясняется уход в отпуск «без сохранения содержания». Поиск писем В.С. Печерина, видимо, происходил параллельно.

Как он писал: «Ввиду плохого состояния здоровья я не справляюсь в обычном порядке со своими научно-исследовательскими обязанностями и сейчас должен срочно выполнить ряд работ» [10; 8, 9]. Судя по содержанию писем Б.Ф. Поршнева к Я.З. Черняку, поиски приводили его в библиотеку МГУ и в Ленинград, в библиотеку Института русской литературы (Пушкинский Дом). Письма не оставляют сомнения, что Б.Ф. Поршнев работал с письмами В.И. Печерина и скорее всего делал с них копии. Вместе с тем заметим, Б.Ф. Поршнев был в это время на должности старшего ученого консультанта Научно-библиографического сектора и разрабатывал классификатор наук [16; 78, 79]. Вероятно, искать переписку и готовить ее к изданию не входило в круг обязанностей библиографа, даже числящегося ученым. Но, поручая эту работу Б.Ф. Поршневу, В.И. Невский, надеясь быстро увидеть переписку готовую к печати, видимо, меньше всего руководствовался формальной стороной.

Сегодня можно только строить предположения относительно того, почему письма тогда не были напечатаны. Вероятно, опубликование в печати в январе 1935 г. сообщения о существовании «антипартийной группы историка Невского» и последовавший через месяц арест [17; 41] остановили многие издательские проекты библиотеки. В начале августа 1935 г. из библиотеки уволился Б.Ф. Поршнев.

Письма, находящиеся в ОР РГБ, — официальные. Письмо В.И. Невского отпечатано на пишущей машинке, письмо Б.Ф. Поршнева — рукописное. Чернильные вставки в машинописи переданы курсивом и специально оговариваются. Сокращенные слова переданы полностью в квадратных скобках. Орфографии и пунктуация приведена в соответствии с СС своевременными нормами. Письма, хранящиеся в РГАЛИ, рукописные, и здесь печатаются курсивом. Документы публикуются впервые.

№1. ОР РГБ. Ф. 369. К 307, Д. 41 (Л. 5).  
С.С.С.Р. — Р.С.Ф.С.Р.  
Народный комиссариат по просвещению  
Всесоюзная библиотека имени В.И. Ленина  
*11 февраля 1934 г*  
№ а-019/15

Дорогой Владимир Дмитриевич,

Обращаюсь к Вам со следующей маленькой просьбой: библиотека готовится к печати переписку Печерина и некоторые документы о его жизни (в некоторой части неопубликованные), а т.к. мне известно, что у Вас хранится архив Гершензона и Гагарина, где имеются некоторые документы, касающиеся Печерина, то я прошу не отказать мне в любезности допустить к занятию с этими архивами нашего сотрудника т. Б.Ф. Поршнева.

*С комм [унистическим] прив [етом] В. Невский*  
Собственноручная подпись В.И. Невского.

№2. ОР РГБ. Ф. 369. К. 320. Д. 8 (Л.1).

*Уважаемый Владимир Дмитриевич!*

*Поскольку письмо В.Н. Невского было адресовано Вам, я считаю себя обязанным Вам его переслать, несмотря на уже состоявшийся разговор с Вами по телефону, после которого я нахожусь в большой нерешительности относительно возможностей проведения своей исследовательской работы.*

*Искренне преданный Вам*

*Б.Ф. Поршнев*

*21 февраля 1934 г.*

*Собственноручная подпись Б.Ф. Поршнева.*

№ 3. РГАЛИ. Ф. 2208. Оп. 2. Д. 414 ( Л. 1 — 1 об.)

*Дорогой Яков Захарович!*

*Ваше письмо привело меня в чрезвычайную экзальтацию. Благословляю Вас, как своего доброго гения, и в то же время не могу удержаться от некоторого злорадства по поводу того, что всего несколько дней тому назад Вы еще пытались убедить меня в мифичности «печеринского архива». Сообщенные Вами сведения не только очень важны сами по себе, но, безусловно, доказывают правильность всех моих предположений об этом архиве, так же как и факт его благополучного прибытия в Россию, — но в то же время ставят новую задачу: благодаря чему рассеялся он на отдельные части и где находятся части недостающие (для моей темы наиболее важные)?*

*Я с радостью бросился бы сейчас в Ленинград разгадывать эту загадку по новому следу, но, увы, проклятый кардинал\* черной кошкой сидит у меня на груди и не пускает. Поэтому умоляю Вас сделать пока все возможное в том направлении, которое Вы сами наметили, т.е. в направлении уяснения генезиса этих материалов (включая и огаревское письмо, которое, конечно, происходит из этого же архива). Кто доставил их в Пушк[инский] Дом, когда, при каких обстоятельствах; — все это очень верно и каждая малейшая деталь может иметь большое значение. Не допускаю мысли, чтобы и здесь не сохранилось никаких следов, как в Моск[овском] университете.*

*Буду с огромным нетерпением ждать Вас или вестей от Вас.*

*Ваш подопечный (А. А. Сабуров\*\* по-видимому переходит из Лен[инской] библиотеки к Бонч-Бруевичу, что, боюсь, грозит мне полной недоступно-*

---

\* Речь вновь идет о так и не предоставленных в издательство «Academia» в полном объеме отредактированного перевода мемуаров кардинала де Реца.

\*\* Андрей Александрович Сабуров (1902-1959) — поэт и литературовед. В 1929-1934 гг. А.А. Сабуров работал главным библиотекарем Отдела рукописей Государственной библиотеки им В.И. Ленина, в 1934-1935 гг. был сотрудником Государственного литературного музея.

стью архивов Гершензона и Гагарина и вообще целым рядом осложнений. Аллах с ними!

*Крепко жму Вашу руку и очень, очень благодарю.*

Б. Поршнев

*Вера Федоровна\* шлет привет.*

8.02.1934

Москва 48

Погодина 2/3, кв. 78.

Собственноручная подпись Б.Ф. Поршнева.

№ 4. РГАЛИ. РГАЛИ. Ф. 2208. Оп. 2. Д. 414. (Л. 3).

*Дорогой Яков Захарович!*

*По-видимому, сегодня я уезжаю в Ленинград. К сожалению, Вы сегодня в бегах, но на всякий случай оставляю сию записку, дабы Вы не были на меня в претензии. Хотелось бы передать от Вас что-нибудь Степану Александровичу\*\*. Я буду дома, по-видимому, часов с 4 до отъезда, час поезда мне точно неизвестен. Звоните или заходите. Аванс получил, благодарю.*

*Желаю всяческого благополучия и успешного функционирования на съезде\*\*\*.*

*17 авг[уста] 1934 г.*

Б. Поршнев

*P.S. Письма Печерина переписать не успел: жена заболела гриппом. Придется после возвращения, т.е. не позже I/IX.*

#### СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Чернов С.Л. От составителя // Печерин В.С. APOLOGIA PRO VITA MEA. Жизнь и приключения русского католика, рассказанные им самим. СПб., 2011.
2. Первухина-Камышникова Н.М. В.С. Печерин: эмигрант на все времена. М., 2006.
3. Гершензон М.О. Жизнь В.С. Печерина. М., 1910.
4. Печерин В.С. Замогильные записки. Подготовил М.О. Гершензон. Под редакцией, с введением и примечаниями Л.Б. Каменева. Калинин, 1932.
5. Печерин В.С. Оправдание моей жизни. Памятные записки // Наше наследие. 1989. № 1. С. 61-77; № 2. С. 41-63; № 3. С. 97-117. Публикация, вступительная статья и комментарии П.Г. Горелова.
6. Печерин В.С. Замогильные записки (Apoloigia pro vita mea) // Русское общество 30-х годов XIX в. Люди и идеи. Мемуары современников. Публикация и комментарии С.Л. Чернова. М., 1989. С. 148-311, 381-415.

---

\* Видимо, Б.Ф. Поршнев имеет в виду свою первую жену Веру Федоровну Книпович (1894-1983), которая одновременно с Б.Ф. Поршневым работала в Государственной библиотеке им В.И. Ленина.

\*\* Персонаж не установлен.

\*\*\* Речь о первом Съезде советских писателей, который проходил в Москве с 14 августа по 1 сентября 1934 года.

7. Печерин В.С. APOLOGIA PRO VITA MEA. Жизнь и приключения русского католика, рассказанные им самим. СПб., 2011. Издание подготовил С.Л. Чернов.
8. Кондратьева Т.Н. Б.Ф. Поршнев: студенческие годы // Вестник Тюменского государственного университета. 2010. № 1. С. 127-130.
9. Кондратьева Т.Н. Борис Федорович Поршнев: учеба в институте истории РАНИОН // Европа: международный альманах. Вып. 10. Тюмень, 2011.
10. Архив Российской государственной библиотеки. Оп. 52, Д. 13.
11. Архив Российской Академии наук. Ф. 359, Оп. 3, Д. 62.
12. Кондратьева Т.Н. Б.Ф. Поршнев читает М.А. Бакунина // Вестник Тюменского государственного университета. 2012. № 2. Серия «История». С. 210-214.
13. Поршнев Б.Ф. Рецензия. Парадизов П. Очерки по истории декабристов. М., 1929 // Каторга и ссылка. 1929. № 10.
14. Поршнев Б.Ф. Предисловие // Перцев П.П. Литературные воспоминания, 1890-1902 гг. М.-Л., 1933.
15. Самарин А.Ю. Б.Ф. Поршнев: научный консультант Всесоюзной библиотеки им. В.И. Ленина // Библиотекосведение. 2014. № 2. С. 77-84.
16. Коваль Л.М. В.И. Невский. Директор главной библиотеки страны. М., 2006.
17. Российский государственный архив литературы и искусства.

## REFERENCES

1. Chernov, S.L. From Collector // *Pecherin V.S. APOLOGIA PRO VITA MEA. Zhizn' i priklucheniia russkogo katolika, rasskazannye im samim* [Pecherin V.S. APOLOGIA PRO VITA MEA. Life and Adventures of Russian Catholic, narrated by himself]. St-Petersburg, 2011. (in Russian).
2. Pervukhina-Kamyshnikova, N.M. *V.S. Pecherin: emigrant na vse vremena* [V.S. Pecherin: emigrant at all times]. Moscow, 2006. (in Russian).
3. Gershenzon, M.O. *Zhizn' V.S. Pecherina* [Life of V.S. Pecherin]. Moscow, 1910. (in Russian).
4. Pecherin V.S. *Zamogil'nye zapiski* [Note after grave] / Prepared by M.O. Gershenzon. Edited, with an introduction and notes by L.B. Kamenev. Kalinin, 1932. (in Russian).
5. Pecherin, V.S. Apology of my Life. Memorial notes. *Nashe nasledie — Our Heritage*. 1989. № 1. Pp. 61-77; № 2. Pp. 41-63; № 3. Pp. 97-117. Publication, Introduction and commentaries by P.G. Gorelov. (in Russian).
6. Pecherin, V.S. Note after grave (Apologia pro vita mea) / In: *Russkoe obshchestvo 30-kh godov XIX v. Liudi i idei. Memuary sovremennikov* [Russian Society of the 30<sup>th</sup> of the XIX century. People and ideas. Memoirs of contemporaries]. Moscow, 1989. Pp. 148-311, 381-415. Publication and commentaries by S.L. Chernov. (in Russian).
7. Pecherin, V.S. *APOLOGIA PRO VITA MEA. Zhizn' i priklucheniia russkogo katolika, rasskazannye im samim* [APOLOGIA PRO VITA MEA. Life and Adventures of Russian Catholic, narrated by himself] / Ed. by S.L. Chernov. St-Petersburg, 2011. (in Russian).
8. Kondratieva, T.N. B.F. Porshnev: studentyears. *Vestnik Tiimenskogo gosudarstvennogo universiteta — Tyumen State University Herald*. 2010. № 1. Pp. 127-130. (in Russian).
9. Kondratieva, T.N. Boris Fedorovich Porshnev: Learning in Institute of History RANION. *Evropa: mezhdunarodnyi al'manakh — Europe: International almanac*. 2011. Vol. X. (in Russian).
10. *Arkhiv Rossiiskoi gosudarstvennoi biblioteki* [Archive of Russian State Library]. 52, Folder. 13. (in Russian).
11. *Arkhiv Rossiiskoi Akademii nauk* [Archive Russian Academy of Science]. Found 359, Register 3, Folder 62. (in Russian).
12. Kondratieva, T.N. B.F. Porshnev was reading of M.A. Bakunin. *Vestnik Tiimenskogo gosudarstvennogo universiteta — Tyumen State University Herald*. 2012. № 2. Series «History». Pp. 210-214. (in Russian).

13. Porshnev, B.F. Review. Paradizov P. Essays on History of Decembrists. *Katorga i ssylka — Penal Servitude and Exile*. 1929. № 10. (in Russian).
14. Porshnev, B.F. Introduction / In: *Pertsev P.P. Literaturnye vospominaniia, 1890-1902 gg.* [Perchev P.P. Literary memories, 1890-1902]. Moscow — Leningrad, 1933. (in Russian).
15. Samarin, A.U. B.F. Porshnev: Scientific Adviser of V.I. Lenin State Library of The USSR. *Bibliotekovedenie — Librarianship*. 2014. № 2. Pp. 127-130. (in Russian).
16. Koval, L.M. *V.I. Nevskii. Direktor glavnoi biblioteki strany* [V.I. Nevsky. Director of Main Library of Russia]. Moscow, 2006. (in Russian).
17. *Rossiiskii gosudarstvennyi arkhiv literatury i iskusstva* [Russian State Archive of Literature and Art].

#### Автор публикации

**Кондратьева Тамара Николаевна** — доцент кафедры документоведения и документационного обеспечения управления Института истории и политических наук Тюменского государственного университета, кандидат исторических наук

#### Author of the publication

**Tamara N. Kondratieva** — Cand. Sci. (Hist.), Associate Professor, Document of Documentation and Document Management Software Department, Institute of History and Political Studies, Tyumen State University